769. Zeitschrift für celtische Philologie 35 (1976)
Niemeyer

Rev. by

In ZCP 35 (1976), pp. 158-168.
Examines the Irish adverbs of place, with particular emphasis on the directional prefixes t-, s-, an-.

In ZCP 35 (1976), pp. 169-171.
Suggests that Keating's allegory on the proimpiollán ('beetle') in the dionbrol-lach to his Foras Feasa ar Éirinn is based on an exemplum from the English fabulist and preacher, Odo of Cheriton (c.1247).

Interpretation of phrase is tabarta i n-éilsis in tale Orgain Denna Ríg (as ed. by D. Greene 1935 [= BILL 5065]) p. 18, ll. 317-318.

774. Ó Dochartaigh (Cathair): The Rathlin Catechism.
In ZCP 35 (1976), pp. 175-233.
Ed. of Irish sections of The Church Catechism in Irish, printed in belfast by James Blow in 1722: includes Catechism, Teagag Kreese; prayers for the sick, Oornai ar son Yhaoniv Tynn; dialogues, Kolavara; and vocabulary. Orthography based on literary Irish with considerable modifications in direction of English. Published as tool for teaching Rathlin parishioners the English language. Detailed linguistic, including dialect, analysis.